

Stadtwerke bedanken sich mit Spende für Kooperation beim Smart-City-Projekt

HORST/SCHLOß RICKLINGEN. Die Stadtwerke Garbsen haben den Kirchengemeinden Horst und Schloß Ricklingen einen Spenden-Scheck über jeweils 500 Euro überreicht. Damit unterstreicht der Energieversorger seine Anerkennung für die aktive Unterstützung der Kirchengemeinden beim Ausbau moderner Digitalisierungs-

technologien im Rahmen der Smart City Garbsen. Außerdem sollen mit der Spende die Betriebskosten ausgeglichen werden. Denn in den jeweiligen Kirchtürmen dürfen die Stadtwerke temporär Empfangsantennen für Internet-of-Things (IoT)-Anwendungen aufstellen und diese bis zum Abschluss der Netzausbau-

arbeiten betreiben. Das IoT sorgt, vereinfacht gesagt, für eine Vernetzung von Gegenständen per Sensoren über das Internet. Durch dieses „Kirchturm-Projekt“ können die derzeit noch vorhandenen Empfangslücken geschlossen werden, bis die Stadtwerke Garbsen das im Aufbau befindliche LPWAN Funknetzwerk (Low Power Wide Area Network) mit dem hocheffizienten mioty-Standard in Zusammenarbeit mit dem deutschen Fraunhofer Institut entwickelt haben.

Dies ist ein weitreichendes Funknetz, das zuverlässig und über lange Distanzen Sensordaten sammelt, wie zum Beispiel Sensordaten der Luftqualität, Füllstände öffentlicher Abfallbehälter und andere Daten empfangen. Die Daten werden Nutzern unter anderem in Schulen oder Unternehmen über Portale und Schnittstellen zur Verfügung gestellt. „Wir finden es wichtig, solche Ideen zu unterstützen“, betonte Pastorin Rieke Zeller aus Schloß Ricklingen bei der Übergabe des Spendenschecks. Und Corinna Krug von der Kirchengemeinde Horst ergänzte: „Es ist schön, als Kirchengemeinde unser historisches Gebäude und die moderne Technik in Verbindung bringen zu können, damit wir als Gesellschaft davon profitieren.“

Federführer dieses Projektes bei den Stadtwerken Garbsen sind Rocco Wille und Sven Müller. Sie



Rocco Wille von den Stadtwerken Garbsen (Zweiter von rechts) übergibt in Schloß Ricklingen den Spendenscheck an Andreas Mertsch (von links), Pastorin Rieke Zeller und Gisela Küsters von der Kirchengemeinde.

beschäftigen sich unter anderem mit dem Thema Smart City, das sich der von den Stadtwerken mit gegründete Verein Diginauten e. V. auf die Fahne geschrieben hat. Ziel

ist es, in der Stadt Garbsen mittels intelligenter Technologien die Lebensqualität zu steigern. Wille und Müller führen mit ihrem Projekt den Funknetzaufbau im Gebiet der

Kommune Garbsen durch und setzen sich für intelligente, digitale, mehrwertgetriebene und vor allen Dingen energieschonende Ideen ein.

Krankentransporte und Behindertenfahrten

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauffolgenden Tages.

Dienstbereite Apotheken

(So. ab 8.30 Uhr) Am 10.2. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1. Am 11.2. Kosmos-Apotheke, Garbsen-Mitte, Shopping Plaza Außenfront. Am 12.2. Frielinger Dorfapotheken, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 13.2. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 14.2. Apotheke Dr. Buttke, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 15. 2. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 16.2. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11.

Sprechzeiten der Suchtberatungs- und Suchtbehandlungsstelle Garbsen/Seelze:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

Offene Sprechstunde der AWO-Frauenberatung Seelze/Garbsen:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelze-garbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

Mädchen- und Frauenzentrum Garbsen e.V. – Beratung bei Krisen, Trennung, allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina möglich).

Tierärztlicher Notdienst

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05131) 960011.



Rocco Wille (von rechts) von den Stadtwerken Garbsen sorgt bei der Scheckübergabe auch in Horst für strahlende Gesichter bei Corinna Krug und Susanne Wenda von der dortigen Kirchengemeinde. Fotos: Stadtwerke Garbsen

Flohmarkt für Kinderartikel

HORST. Am heutigen Samstag, 10. Februar, findet von 14 bis 16.30 Uhr in der Grundschule Horst, Humboldtstraße 1, der Second-Hand-Basar für Kinderbekleidung, Spielzeug und Bücher statt. In der Kaffeestube werden selbst gebackene Kuchen sowie Kaffee und kalte Getränke verkauft. Veranstalter ist der Förderkreis der Grundschule Horst.

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze
Montag, 12.02.2024, 19:15 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Almhorst, Almhorst, Gaststätte Rautenberg
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung /Feststellung eines Sitzverlustes im Ortsrat Almhorst; hier: Sven Steinhagen/ Genehmigung des Protokolls Nr. 09 aus der Sitzung vom 06.11.2023/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) /Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin/Sachstand Pflanzstreifen/Mitteilungen alder Verwaltung blyon Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung
Dienstag, 13.02.2024, 18:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzplanung und Zentrale Dienste, Seelze, Rathaus, Raum E 21
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 18 aus der Sitzung vom 16.01.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze/Prüfauftrag Einführung einer Steuer auf Einwegverpackungen; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Wirtschaftsförderung in Seelze - Rückblick 2023 und Ausblick 2024 - Bericht der Verwaltung/Trends & Fakten 2023: Standortinformationen Wirtschafts- und Lebensraum Region Hannover - Wo steht Seelze? - Bericht der Verwaltung/Bericht aus den Gesellschaften/Mitteilungen der Verwaltung/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung
Dienstag, 13.02.2024, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Velber, Velber, Mehrzweckhalle Velber
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung /Genehmigung des Protokolls Nr. 05 aus der Sitzung vom 18.04.2023/ Genehmigung des Protokolls Nr. 07 aus der Sitzung vom 07.11.2023/Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Mitteilungen der Verwaltung zum Thema Dorffunk APP/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Velber/Mitteilungen alder Verwaltung blyon Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung
Mittwoch, 14.02.2024, 18:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Ordnung und Soziales, Restaurant Hellas, Letter
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 17 aus der Sitzung vom 17.01.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Sachstand Hochwasser - Bericht des Stadtbrandmeisters/-Wohnraumsituation in Seelze Bericht der Verwaltung/-Wohnungssituation in Seelze Vortrag eines Vertreters der Kreissiedlungsgesellschaft Hannover/Anmietung eines Gebäudekomplexes zur Unterbringung von Schutzsuchenden/Neubau einer temporären Gemeinschaftsunterkunft auf dem Grundstück Almhorster Straße 1; hier: Entwurfsplanung, Kostenberechnung und überplanmäßige Auszahlung/Ernennung eines Ortsbrandmeisters für die Ortsfeuerwehr Gümmmer/Entlassung des stellvertretenden Ortsbrandmeisters der Ortsfeuerwehr Gümmmer aus dem Ehrenbeamtetenverhältnis/Ernennung eines stellvertretenden Ortsbrandmeisters für die Ortsfeuerwehr Gümmmer/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung
Mittwoch, 14.02.2024, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Harenberg, Harenberg, Mehrzweckhalle Harenberg
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 08 aus der Sitzung vom 22.11.2023/Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) /Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Harenberg/Grundschule Harenberg; hier: Informationen der Verwaltung/Vergabe von Ortsratsmitteln/Mitteilungen alder Verwaltung blyon Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgermah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

GARBSEN. Zum Abschluss des Schulhalbjahres stand für viele Nachwuchsschwimmerinnen und -schwimmer des Schwimmverein Garbsen (SVG) auch die Prüfung für das Schwimmabzeichen auf dem Programm. In den zwei Grundkursen konnten den Jüngsten insgesamt 24 Seepferdchenabzeichen überreicht werden. In den Aufbaufkursen wurden 16 Bronze- und sogar einmal das Silberabzeichen erreicht. „Das Seepferdchen ist ein toller Anfang, um sich mit dem Wasser vertraut zu machen, reicht aber nicht aus, um sich sicher und gefahrenfrei an und im Wasser aufzuhalten. Dafür ist mindestens das Bronzeabzeichen erforderlich“, so Markus Böger, Vorsitzender des SVG. Deswegen geht es für die meisten der „Seepferdchen“ mit dem Folgekurs weiter, zeitgleich starten auch die nächsten Grundkurse. Die nächsten freien Plätze gibt es wieder nach den Sommerferien.



Stolz konnten die Jüngsten mit ihren Schwimmlehrern ihre Abzeichen für das Seepferdchen präsentieren. Foto: Schwimmverein Garbsen

JCG-Adventsmarkt erbringt 3.500 Euro Erlös für soziale Projekte

HAVELSE. Der Adventsmarkt der Jungen Christen Garbsen (JCG) rund um die Kirche Corpus Christi verlief äußerst erfolgreich und erbrachte so den Rekordlös von 3.500 Euro. Bei der Spendenübergabe konnte Nils Oliva vom Krippenhaus Garbsen eine Spende in Höhe von 600 Euro übergeben werden, die für die Pflege der inzwischen über 800 Krippen sowie für bevorstehende Veränderungen im Bereich der Anleitenden und der Räumlichkeiten verwendet werden sollen.

Der Verein „welcome Garbsen“ (Unterstützung für junge Familien) wurde ebenfalls mit 600 Euro bedacht. Koordinatorin Claudia Kreinacker möchte die Spende der Arbeit mit den jungen Familien und Elternteilen zugute kommen lassen. Für die Saturnringschule nahmen



Das Foto zeigt (von links) Klaus-Dieter Hoffmann, Nils Oliva, Claudia Kreinacker, Isabella Herisch, Klaus-Peter Rüffer, Klaus Bertram und Arwena Swiatek. Foto: privat

Isabella Herisch, Lehrkraft, und Klaus-Peter Rüffer, 1. Vorsitzender des Fördervereins, 800 Euro entgegen-

gen. Das Geld soll für den Ausbau der Schulbibliothek genutzt werden, um so das Schreiben und den

Zugang zu Büchern der Schülerinnen und Schüler zu fördern. Für den neu gegründeten Verein Garbsener Tafel nahm der 1. Vorsitzende Klaus Bertram 800 Euro entgegen – angesichts der steigenden Kundenzahlen und mangelnder Raum- und Lagerkapazitäten eine willkommene Unterstützung, wie er sagte. Darüber hinaus sollen dem Nachbarschaftsprojekt Neuland 500 Euro und der evangelisch-lutherischen Honduras-Partnerschaft Garbsen/Seelze 200 Euro zukommen. Klaus-Dieter Hoffmann und Arwena Swiatek, die Vorsitzenden des JCG, sind überzeugt: „Alle Empfänger leisten Herzensarbeit und wir haben ein sehr gutes Gefühl, die richtigen Adressaten ausgewählt zu haben.“

Ukrainisches Ensemble zeigt „Die Bremer Stadtmusikanten“

GARBSEN. Die Bremer Stadtmusikanten frei nach den Gebrüder Grimm kommen am Samstag, 10. Februar, nach Garbsen. Um 15 Uhr öffnet sich der Vorhang im Forum der IGS Garbsen, Meyenfelder Straße 8-16. Der Eintritt kostet für Erwachsene 3 Euro und für Kinder 2, Euro. Svitlana Koriakova und Olena Kirpichenko haben in der Ukraine das Theaterstudio Pygmelion betrieben. Seit 2022 leben sie in Garbsen und Hannover. Hier haben sie mit acht ukrainischen Frauen und Mädchen eine Theatergruppe gegründet. Nun steht für das Ensemble die erste öffentliche Theatervorführung an. Die Theatergruppe hat sich das Stück „Die Bremer Stadtmusikanten“ ausgesucht, um sich mit deut-

scher Kultur auseinanderzusetzen und ihre Sprachkenntnisse zu vertiefen. Außerdem konnten einige die Märchen der Gebrüder Grimm schon in der Ukraine. Der Verein Träumer, Tänzer und Artisten unterstützt das Projekt bei allen organisatorischen Abläufen und bei dem Ausstatten des Stücks mit Kostümen und Bühnenbild. Die Stadt Garbsen hat das Stück in der Entstehung finanziell mit Geldern der Kulturförderung unterstützt.

FAMILIENANZEIGEN
in der UMSCHAU

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Veranstaltungen auf Homeysers Hof

HORST. Das Team von Homeysers Hof in der Frielinger Straße 12 in Horst lädt zu folgenden Veranstaltungen ein. Am Mittwoch, 14. Februar, findet um 19 Uhr zum Valentinstag Wolfgang Amadeus Mozarts „Hochzeit des Figaro“, erklärt von Dr. Bettina Gößling, statt. Am Freitag, 16. Februar, ist Mimi Wohlleben um 19 Uhr zum zweiten Mal mit einem Konzert in der Tenne. Karten und weitere Informationen sind erhältlich unter Telefon (05131) 465107. Außerdem wird am 2. Donnerstag im Monat eine Strickrunde angeboten „Stricken nicht allein zu Haus – sondern in geselliger Runde mit Ideenaustausch und Hilfestellungen. Der Eintritt ist frei.

Projekt „Kleine Alltagshilfen“ hat neue Sprechzeiten

GARBSEN (stp). Vielseitige kleine Anforderungen des Alltags können einen manchmal vor große Herausforderungen stellen – vor allem dann, wenn einem keiner zur Seite steht. Für Menschen, die sich in diesen Situationen Unterstützung wünschen, gibt es das geschätzte Ehrenamtsprojekt „Kleine Alltagshilfen“ der städtischen FreiwilligenAgentur. Es werden Leistungen erbracht, wie sie auch im Rahmen von Nachbarschaftshilfe getätigt werden. Sowohl ältere Menschen als auch Personen, die krankheitsbedingt eingeschränkt sind, können die Unterstützung der „Kleinen Alltagshilfen“ anfragen. Ab sofort sind die Projekt-Koordinatorinnen Frau Stöcker und Frau Schneider zu neuen Zeiten erreichbar.

Unterstützungsanfragen nehmen sie montags und mittwochs, jeweils in der Zeit von 10 bis 11.30 Uhr, unter Telefon (05131) 707771 entgegen. Der Zeitaufwand einer Unterstützung ist auf zwei Stunden begrenzt. Pro Besuch ist der ehrenamtlichen Alltagshilfe eine Aufwandspauschale in Höhe von 2,50 Euro zu zahlen. Das Team freut sich ebenfalls über weitere Ehrenamtliche, die das Projekt mittragen. Wer gern mit Menschen im Kontakt ist und sich ehrenamtlich engagieren möchte, kann sich an die Koordinatorinnen oder an das Team der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574 oder mittels E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de wenden.